ERRORES LONGI ULIXIS Pars I

BRIAN GRONEWOLLER

ILLUSTRATED BY PARKER GRONEWOLLER



STORYBASE · BOOKS ·

Published by Storybase Books Peachtree Corners, GA

www.storybasebooks.com

© Brian Gronewoller 2021

All rights reserved. No part of this book may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, or by information storage or retrieval systems, without the written permission of the author, except where permitted by law.

Publisher's Cataloging-in-Publication NAMES: Gronewoller, Brian, author. | Gronewoller, Parker, illustrator. | Homer. Odyssey. TITLE: Errores Longi Ulixis, Pars I : a Latin novella / by Brian Gronewoller ; illustrated by Parker Gronewoller. DESCRIPTION: First edition. | Peachtree Corners, GA : Storybase Books, [2021] | Series: Fabulae epicae ; 2. | Includes index of all word forms and definitions. Audience: Latin language learners. IDENTIFIERS: ISBN: 978-1-7367859-2-8 (PAPERBACK) 978-1-7367859-3-5 (EBOOK) | LCCN: 2021906588 SUBJECTS: LCSH: Latin language--Readers--Mythology. Latin language--Study and teaching. Odysseus, King of Ithaca (Mythological Character)--Readers. Odysseus, King of Ithaca (Mythological Character)--Fiction. BISAC: FÖREIGN LANGUAGE STUDY / Latin. | FOREIGN LANGUAGE STUDY / Ancient Languages. LANGUAGE ARTS & DISCIPLINES / Readers. CLASSIFICATION: LCC: PA2095 .G75 2021 DDC: 478.6/421--DC23

> ISBN: 978-1-7367859-2-8 Paperback ISBN: 978-1-7367859-3-5 Electronic Book

> > Cover Art and Illustrations by Parker Gronewoller

Index Vocābulorum

\mathbf{A}^1

 \bar{a}/ab : away from; by abeunt: they go away, leave abī: go away! leave! abīre: to go away, leave abit: goes away, leaves abīte: go away! leave! ad: to. toward: for (____)-ing ad Ithacōs capiendōs: to seize the Ithacans ad nāvigandum: for sailing, to sail adiuvā: *help!* adiuvābis: you will help adiuvābō: I will help adiuvāre: to help adiuvāte: help! aedificia: buildings Aeole: Aeolus Aeolī: of Aeolus Aeolo: to Aeolus Aeolus: Aeolus agis: you are doing agnōs: sheep aliae: other aliās: other aliī: other aliīs: other: to the other aliōs: other aliquis: someone, somebody altae: high, tall altam: high, tall

altera: another alterā: another alterī: of the other, another amābō tē: please ambulāvimus: we walked amīce: friend amīcī: friends amīcus: friend amphorās: two-handled jars an: or annōs: years Antiphatēm: Antiphates Antiphates: Antiphates aperīrī: to be opened aperit: opens aperuistī: you opened aperuit: opened appāret: appears appāruit: appeared aquā: water aquilo: the north wind arborēs: trees aulā: palace aulam: palace circum aulam: around the palace Asiā: Asia audiens: while hearing audit: hears audīte: listen! audiunt: *they hear* audīvimus: we heard auri: of gold

¹Definitions are given according to a word's meaning in this book. For example, the ablative form *aquā* is only used in the prepositional phrase *ex aquā*. Its meaning is thus listed as "water."

aurum: gold auster: the south wind aut: or aut . . . aut: either . . . or

B

bellī: of war bellō: war bene: well bene cantum: well sung! dormīte bene: sleep well! bibērunt: they drank bibit: drinks bonam: good bonī: good bonus: good bracchia: arms

C

cadit: falls caecus: blind callidus: clever canebat: was singing, sang cantum: sung bene cantum: well sung! capiam: I will seize capiendos: seizing ad Ithacōs capiendōs: to seize the Ithacans capiō: I seize capit: *seizes* capiunt: they seize capiuntur: they are seized captīs: with _____ having been seized captus est: was seized carmen: song

carmine: by the song cāseōs: cheeses ceperunt: they seized cēpistī: you seized certē: yes, certainly cibī: of food cibō: with the food cibum: food cibus: food Circēn: Circe circum: around circum aulam: around the palace circum portum: around the harbor clāmant: they shout clāmantem: shouting clāmās: you shout clāmat: shouts clāmāvit: shouted claudit: closes comedam: I will eat comedēmur: we will be eaten comedere: to eat comederent: they might eat comēdērunt: they ate comedī: to be eaten comedit: eats comēdit: ate comedite: eat! comedunt: they eat comēsīs: with _____ having been eaten comēsō: with _____ having been eaten cōnsilium: plan, idea cum: with

cūr: why? Cyclōpem: Cyclops Cyclōpēs: Cyclopes (pl.) Cyclōpī: to the Cyclops Cyclōpibus: Cyclopes (pl.) Cyclōps: Cyclops

D

dā: give! dare: to give dat: gives dē: about dea: goddess deae: of the goddess decem: ten decimō: on the tenth dedit: gave deī: gods deinde: then, next dēlē: destroy! dēlent: they destroy dēlēta: destroyed templa dēlēta: the destroyed temples dēlētīs: with _____ having been destroyed dēlēvērunt: they destroyed deō: by the god deorum: of the gods descendunt: they descend deum: god deus: god dīc: speak! say! dīcere: to speak, say dīcit: speaks, says diē: on the day diēs: days digito: with a finger

diū: for a long time dīxit: spoke, said domus: house dōnum: gift dormiēns: sleeping; while sleeping dormiente: while _____ is sleeping mē dormiente: while I was sleeping dormientem: sleeping dormientis: of sleeping Polyphēmī dormientis: of sleeping Polyphemus dormīre: to sleep dormit: sleeps dormīte: sleep! dormīte bene: sleep well! dormīvī: I slept duo: two duodecim: twelve duōs: two

E

ē/ex: out of eāmus: let's go ecce: look! behold! ego: I ēheu: oh no! ēia: aha! Elpēnor: Elpenor Elpēnore: Elpenor Elpēnorī: to Elpenor eram: I was erant: they were erat: was eris: you will be

errābant: they wandered, were wandering errant: they wander errat: wanders erret: let him wander! errores: wanderings es: you are esne: are you? esse: to be est: is estis: you (pl.) are estne: is it? et: and eugē: hooray! eunt: they go eurus: the east wind Euryloche: Eurylochus Eurylochī: Eurylochus Eurylocho: Eurylochus Eurylochum: *Eurylochus* Eurylochus: Eurylochus ēvēnit: happened ex/ē: out of explora: explore! explorābāmus: we were exploring explorant: they explore explorate: explore! extendens: extending, stretching out extrā: outside of, beyond

F

fābulās: stories, tales faciam: I will do facit: makes factō: with _____ having been made

fallit: lies, deceives familia: family favonio: with the west wind favonium: the west wind favonius: the west wind fēmina: woman fēminās: women fert: carries ferunt: *they carry* fessior: more tired, weary fessissimus: very tired, weary fessus: tired, weary fīliī: sons fīlium: son flābant: they were blowing flante: with _____ blowing flat: *it blows* flēns: crying; while crying flent: they cry flēre: to cry flet: weeps, cries for fortasse: perhaps fortis: strong; brave fortūna: fortune, luck fortūnam: fortune, luck frācta est: *it was broken* frāctae sunt: they were broken frāctīs: with ____ having been broken frangit: breaks fuērunt: they were, there were fūgī: I fled fugit: flees fugiunt: they flee fulmen: thunderbolt

fūmum: smoke

G

gigāns: giant gigantem: giant gigantēs: giants gigantibus: by giants gladium: sword Graecae: Greeks Graecās: Greeks Graeciā: Greece Graeciam: Greece Graecīs: at the Greeks Graecōs: Greeks graētās: thanks

Η

habēmus: *we have* habent: they have habeō: I have habēre: to have habēs: *you have* habēsne: do you have? habet: has habētis: you (pl.) have habitant: *they live* habitat: *lives* habitent: *they might live* habitet: *might live* habuistis: you (pl.) had haec: this hodiē: *today* homō: *human being*, person hōrās: *hours* hospitēs: *guests*

I

iacit: throws iaciunt: they throw iam: now non iam: no longer igne: with a fire ignem: fire ignosce mihi: forgive me, sorry ignōta: unknown ignōtā: unknown ignōtam: unknown illā: on that illā nocte: that night immāne: *enormous, huge* immānem: enormous, huge immānī: with an enormous, huge immānis: enormous, huge impellunt: they thrust, drive imprecātio: curse imprecātionem: curse in: in; into; on īnfāns: baby **infantēs:** babies īnsula: island īnsulā: island Insulae: of the island īnsulam: island interfice: kill! interficere: to kill interficiam: I will kill invenī: find! inveniendum: *finding* invēnimus: we found invenit: finds inveniunt: they find

Iovī: to Jupiter īrāscitur: is angry īrāscuntur: *they are angry* īre: to go it: goes itaque: and so, therefore īte: go! iterum: again Ithaca: Ithaca (island) Ithacā: Ithaca Ithacae: of Ithaca Ithacam: Ithaca Ithacī: Ithacans (people from Ithaca) Ithacīs: with the Ithacans; to the Ithacans Ithacos: Ithacans Iuppiter: *Jupiter* īvērunt: they went

L

lac: milk Laestrygones: Laestrygonians (descendents of Laestrygon) Laestrygonis: of Laestrygon laeta: *happy* laetī: happy laetissimī: very happy, as happy as can be laetissimus: very happy, as happy as can be laetus: happy lānam: wool lānās: wool, wools leōnēs: *lions*

Iīberōs: children linguam: tongue lītore: beach, shoreline lītus: beach, shoreline longi: long longum: long lōtī: lotus fruits lōtīs: lotus fruits lōtōs: lotus fruits lōtōs: lotus fruits lōtum: lotus fruit lōtus: lotus fruit lītus: lotus fruit lītus: lotus fruit

M

magna: big, large; great magnae: big, large; great magnam: *big, large; great* magnī: of great magni momenti: of great importance magnum: big, large; great malam: bad, evil malus: bad. evil manē: stay! remain! mane: in the morning manēbis: you will stay, remain manēns: staying, remaining manent: they stay, remain manet: stays, remains manum: hand mare: sea marī: sea maris: of the sea maxima: very big, large maximam: very big, large

maximās: very big, large maximē: especially, exceedingly, to the highest degree maximos: very big, large maximus: very big, large mē: *me* mē dormiente: while I was sleeping mea: my meam: my meās: my meī: of my mendāx: liar mēnsem: month Mercurium: Mercury metū: from fear, by fear parce metū: refrain from fear! don't be afraid! meum: my meus: my mī: *my* mihi: to me; for me mīlle: thousand Minerva: Minerva Minervae: of Minerva; to Minerva Minervam: Minerva minimē: no miserētur: feels pity for, has mercy on mīserō: I will have sent mīsērunt: they sent mīsit: sent mitte: send! mittere: to send mittit: sends mittō: I send

mittuntur: they are sent momenti: of importance magni momenti: of great importance monstra: monsters monstrat: *indicates*, points at monstrum: monster Monte Olympo: Mount Olympus Montem Olympum: Mount Olympus movēre: to move, remove movet: moves, removes mox: soon multae: many multās: many multī: many multis: with many multos: many multum: a lot (of) murmurat: *mutters* mūtārī: to be changed mūtāvit: changed

Ν

-ne: ? nārrat: narrates, tells nāve: ship nāvem: ship nāvēs: ships nāvibus: ships; with the ships nāvigā: sail! nāvigābāmus: we were sailing nāvigābimus: we will sail

nāvigandum: sailing ad nāvigandum: for sailing, to sail nāvigant: they sail nāvigāre: to sail nāvigat: sails nāvigāte: sail! nāvigāvistī: you sailed nāvis: ship nē: lest: that timet ne: is afraid that, *fears that* nēminem: no one, nobody nēmō: no one, nobody Neptūne: Neptune Neptūnī: of Neptune Neptūnō: Neptune Neptūnum: Neptune Neptūnus: Neptune nesciō: I don't know nescit: doesn't know nihil: *nothing* nōbīs: to us nocte: *at night* illā nocte: that night nōlī: *don't!* nolīte: *don't!* nōlō: I do not want nolunt: *they do not want* nōmen: name nōmen prīmō: the name of the first nōmine: by name nōn: not nōn iam: no longer nōs: we; us novem: nine nunc: now

0

oblītī sumus: we have forgotten oblītī sunt: they have forgotten oblītus sum: I have forgotten oculōs: eyes oculum: eye oculus: eye omnēs: all, every; everyone omnibus: all, every omnium: everything optimum: best ōrat: prays ostendit: shows ōstiō: opening, mouth of the cave ōstium: opening, mouth of *the cave)* ove: sheep ovem: sheep ovēs: sheep ovibus: *sheep* ovis: sheep; of the sheep ovium: of the sheep

Р

parce: refrain from! parce metū: refrain from fear! don't be afraid! pars: part parva: small pater: father patrem: father paucīs: few paulō: a little paulō post: a little after

pereunt: they perish perībimus: we will perish pessima: very bad, worst pessimam: very bad, worst plūrēs: *more* plūs: more pōculō: bowl, drinking vessel pōculum: bowl, drinking vessel Polyphēme: Polyphemus Polyphēmī: of Polyphemus Polyphēmī dormientis: of sleeping Polyphemus Polyphēmō: with Polyphemus Polyphēmum: Polyphemus Polyphēmus: Polyphemus ponit: places, puts ponunt: they place, put porcī: pigs porcos: pigs porcum: pig porcus: pig portū: harbor portum: harbor circum portum: around the harbor portus: harbor possum: I can, am able possumus: we can, are able post: after paulo post: a little after posteā: afterward, after this postquam: after postrīdiē: *the next day*

potest: can, is able potestis: you (pl.) can, are able pōtiōnem: drink praeter: except prīma: first prīmā: first prīmō: to/for the first nōmen prīmō: the name of the first prīmum: first; at first prīmus: first pro pudor: for shame! probābiliter: probably pudor: shame pro pudor: for shame! puella: girl puellam: girl pulcher: beautiful pulcherrimus: *very* beautiful pulsāns: while hitting, striking pulsat: hits, strikes pūnī: punish! pūniendus est: *must be* punished pūnīre: to punish pūnītus est: was punished satis pūnītus est: has been sufficiently punished, experienced enough punishment puto: I think

Q

quae: which quī: who

quia: because quid: what? quis: who? quōmodo: how? quoque: also quot: how many? rānās: frogs rapidē: quickly

R

rē vērā: *in truth? really?* reclīnant: they recline reclīnantēs: while reclining reclīnāre: to recline reclīnās: you recline reclīnat: reclines reclīnātis: you (pl.) recline respondē: respond! answer! respondēre: to respond, answer respondet: responds, answers respondī: I responded, answered respondit: responded, answered rēx: king rīdiculum: ridiculous rudit: roars rudunt: *they roar* rūpem: cliff rūpēs: cliffs

S

saccō: bag

saccum: bag salvē: hello salvēte: hello sapientiae: of wisdom satis: enough, sufficiently satis pūnītus est: has been sufficiently punished, experienced enough punishment saxa: rocks. stones saxīs: with rocks. stones saxō: with a rock, stone saxum: rock, stone scandunt: *they climb* sē: herself, himself sēcum: with herself, himself secundus: second sed: but septem: seven sex: six sī: if sīcut: like, as significat: signifies, means silentiō: silence silentium: silence sinere: to allow sociī: *companions, allies* sociīs: *companions*, allies sociō: companion, ally; to a companion, ally sociōs: companions, allies socius: companion, ally sola: single, only; alone solus: single, only; alone spargit: scatters spectāns: while watching spectant: they watch spectāre: to watch

spectat: watches spēlunca: cave spēluncā: cave spēluncae: of the cave spēluncam: cave statim: immediately, at once statuae: statues statuās: statues statuis: with the statues stulte: *stupid!* foolish! stultī: stupid, foolish stultissimus: stupidest, most foolish stultus: stupid, foolish suam: her/his suās: her/his sub: *under* subitō: suddenly sum: I am sumus: we are sunt: they are suspīrāns: sighing; while sighing suspīrat: sighs sustulit: lifted, raised, picked up suum: her/his

T

tacē: *be quiet! silence!* tandem: *finally, at last* tē: *you* amābō tē: *please* tempestās: *storm* tempestātem: *storm*

templa: *temples* templa dēlēta: the destroyed temples templīs: with the temples templo: *temple* templum: temple tenent: they hold tenet: holds terra: land terrā: with the land terram: land tertio: to the third: on the third tertius: third tibi: to you; for you timēbāmus: we were afraid, fearing timent: they are afraid, fear timet: is afraid, fears timet ne: is afraid that, fears that Thūsī: Thusius Thūsium: Thusius Thūsius: Thusius tollit: lifts, raises, picks up tollunt: they lift, raise, pick uр trabem: log, beam trāns: across tredecim: thirteen trēs: three Trōia: Troy (city) Trōiā: with Troy Troiae: in Troy Troiam: Troy Troiana: Trojan Troiānās: Trojans Trōiānō: Trojan Trōiānum: Trojan

tū: *you* tua: *your*

U

ubi: where? Ulixem: Ulysses, Odysseus Ulixēs: Ulysses, Odysseus Ulixī: to Ulysses, Odysseus Ulixis: of Ulysses, Odysseus ūna: one ūndecim: eleven ūnum: one

V

vae: woe! vae mihi: woe to me! vagīre: to cry like a baby vāgit: cries like a baby valē: goodbye velle: to want venit: comes venīte: come! veniunt: they come ventī: winds ventīs: by the winds ventōrum: of the winds vērō: truly, in truth vīcērunt: they conquered victā: with _____ having been conquered vident: *they see* videō: I see vidēre: to see videt: sees vīdimus: we saw vīnī: of wine vīnum: wine vir: man virgam: wand virī: men virum: men vīs: you want vīsā: with ____ having been seen vōcem: voice volō: I want volunt: *they want* vōs: you (pl.) vulnerat: injures, wounds vulnerāvī: I injured, wounded vulnerāvit: injured vult: wants



About Storybase Books

Storybase Books publishes books that help beginners learn Latin and Greek by reading.

Our novellas use limited vocabulary to tell engaging stories that are accessible to novice- and intermediate-level readers. Meanings for many words are provided in footnotes and a full index of all words, word forms, and phrases is included in each novella. Readers can thus read each novella on their own, with others, or with a class.

For all of our novellas, tiered readers, and other books, please visit:

www.storybasebooks.com

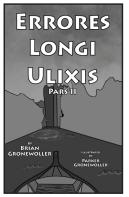
Novellas for Latin I

Ego, Polyphemus

by Andrew Olimpi

Polyphemus the Cyclops' life is pretty simple: he looks after his sheep, hangs out in his cave, writes (horrible) poetry, and eats his cheese... until one day a ship arrives on his peaceful island, bringing with it invaders and turning his peaceful world upside down.





Errores Longi Ulixis, Pars II

by Brian Gronewoller Illustrated by Parker Gronewoller

Angry gods and goddesses have sent Odysseus (Ulysses) and his companions wandering through dangerous and unfamiliar lands. Most of the crew has perished. Only one ship has survived. And a mysterious enchantress has transformed many of the survivors into pigs.

Now, Odysseus, Eurylochus, and Elpenor must overcome nymphs, ghosts, monsters, the gods, and a trip to the Underworld, if they ever want to see their beloved island of Ithaca again.

Lars Romam Odit

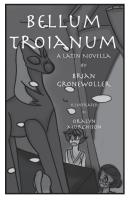
by Andrew Olimpi

Lars is the king of Clusium, a city in ancient Italy, and it is good to be the king. He has fame, wealth, and power—everything he could ever want. He even has a best friend, Titus, the royal scribe.

But all good things must come to an end. One day a king named Tarquinius arrives in Clusium asking Lars for help. Rome, a town close to Clusium, has kicked out Tarquinius and set up its own government. Lars vows to help his friend regain the throne, confident in the strength of his army and the loyalty of his people. But, as it turns out, capturing Rome may be more difficult than Lars ever imagined.



Novellas for Latin II



Bellum Troianum

by Brian Gronewoller Illustrated by Oralyn Murchison

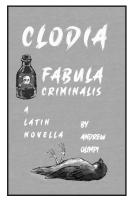
The gods and goddesses of Mount Olympus are enjoying themselves at a party when, suddenly, an apple addressed "to the most beautiful" appears in their midst. The ensuing fight for the apple between Juno, Minerva, and Venus soon spills over to earth and pulls Paris, Helen, Menelaus, Agamemnon, Hector, and Achilles into ten years of war between Greece and Troy.

Idus Martiae

by Andrew Olimpi

It's 44 BC, and strange things are happening in Rome. A sacrificed bull is found to have no heart. Senators are meeting in houses secretly, speaking in whispers and hiding in the shadows. A soothsayer is warning people in the streets to "beware the Ides of March." Mysterious boxes are beginning to turn up . . . containing daggers. Pompeia, her brother Cornelius, and her friend Roscus set out to investigate these strange happenings and soon find themselves entangled in a web of intrigue, deception . . . and murder!





Clodia: Fabula Criminalis

by Andrew Olimpi

"I love you and I hate you at the same time."

Love, lies, betrayal, extortion . . . just another day in the life of Clodia, a wealthy Roman woman who will do anything to get what she wants. When she spots a handsome young poet named Catullus at a dinner party, this chance encounter sparks a whirlwind romance. Rather than leading to a fairytale ending, however, this relationship brings only heartache, jealousy, and murder.

Novellas for Latin III and Up

Camilla, 2nd ed.

by Rachel Ash

Camilla runs with the nymphs and hunts better than most men. She is nearly invincible in the battlefield, and it seems she cannot miss with either arrow or spear. Raised in the woods by her father, only her great beauty sets her apart from the men she fights beside.

Camilla's fate, like her father's, is bound in the quest for glory. She can remain home, companion to the goddess Diana, or seek to become part of a legend. What will Camilla choose?

Camilla



Rachel Ash



Perpetua et Felicitas

by Brian Gronewoller Illustrated by Miles Cleveland

Perpetua and Felicity are young women living in Roman North Africa with their whole lives ahead of them . . . until they find themselves in a Roman prison cell.

Based on the Passio Perpetuae et Felicitatis (The Passion of Perpetua and Felicity), one of the most influential and famous martyr narratives in the Christian tradition, this Latin novella reimagines their stories for low- to mid-intermediate readers of Latin.

Vox in Tenebris

by Andrew Olimpi

Lucanus, a Roman citizen travelling through Greece, has a big problem: he is far from home, broke, and desperate to make some quick money.

A job opportunity soon comes his way, with a big reward: one hundred gold coins! The catch? Lucanus has to stay up all night with the dead body of a prominent citizen. Lucanus takes the job, even though he's heard the stories that citizens of the town whisper: tales of witches, ruthless and bloodthirsty, who wander the streets after the sun goes down.

